

BLIZZARD  
ENTERTAINMENT

# 3 of 3

# 炉石传说



砰砰博士

# 一生之敌

MARK EVANIER • LUDO LULLABI • KONSTANTIN TUROVEC





# 炉石传说

## 砰砰博士 一生之敌

MARK EVANIER 编剧

ERIC ZHANG / TIANQI YANG 翻译  
MICHAEL MA

LUDO LULLABI 绘画

KONSTANTIN TUROVEC 上色

COMICRAFT 嵌字

ALLISON IRONS 副编辑

CATE GARY 资深编辑

PAUL MORRISSEY 主编

LUDO LULLABI 封面  
KONSTANTIN TUROVEC

JOHN J. HILL 画面设计

ROBERT BROOKS 创意顾问  
MATT BURNS  
JEREMY CRANFORD  
DAVE KOSAK  
ANDREW ROBINSON  
BEN THOMPSON  
ALEX TSANG  
PETER WHALEN

SEAN COPELAND 剧情顾问  
CHRISTI KUGLER  
JUSTIN PARKER

PABLO A. LLOREDA 制作人  
BRIE M LOFTIS  
CHARLOTTE RACIOPPO  
IAN SHEPHERD  
RYAN THOMPSON

BYRON PARNELL 全球版权总监

RALPH SANCHEZ 创意开发部总监

FELICE HUANG 特别鸣谢

更多暴雪游戏周边，尽在  
[GEAR.BLIZZARD.COM](http://GEAR.BLIZZARD.COM)



HEARTHSTONE: DR. BOOM #3 ©2018暴雪娱乐有限公司版权所有。炉石传说、Hearthstone以及Blizzard Entertainment是暴雪娱乐有限公司在美国和/或其他国家的商标或注册商标。

BLIZZARD  
ENTERTAINMENT

砰

砰博士的机械克隆体完成了砰砰博士自己都未能达成的成就。他掌控了整座砰砰实验室.....

把所有致命射线都拆掉！

给我造一座摩天轮！

在砰砰实验室传递爱与欢乐，真是轻松又愉快的计划！

.....曾经叱咤风云的砰砰博士，如今却落难到虚空风暴的乱石窟中，这可不是他想待的地方.....

您就整天坐在这，制造砰砰机器人吗？

我还有别的事可做吗？

要夺回我的合法指挥权，我需要一个计划.....倒霉的是，正是帮我制订计划的家伙把我赶了出来！



他夺走了我的身份，  
我的地位，我的实验室，  
我的权力，还有我  
英俊的脸.....

.....再不采取  
行动，连我的真爱都要  
被他夺走了！

距此不远，被驱逐的  
科学家们已经建立起了  
临时的实验室——但  
事情并不顺利.....

我需要一  
点爆炸装置！  
你这儿有吗？

我还想  
过去问问你那  
有没有呢！

这可不兴！我们在这里  
造不出任何有用的东西！  
工具和补给都不够！

总要有人  
出面夺回砰砰  
实验室——但这  
会是谁呢？

这还用问？

要想赢得战斗，  
就得像对手那  
样思考！

谁能比旧的  
砰砰博士更  
了解新的砰砰  
博士呢？

于是.....

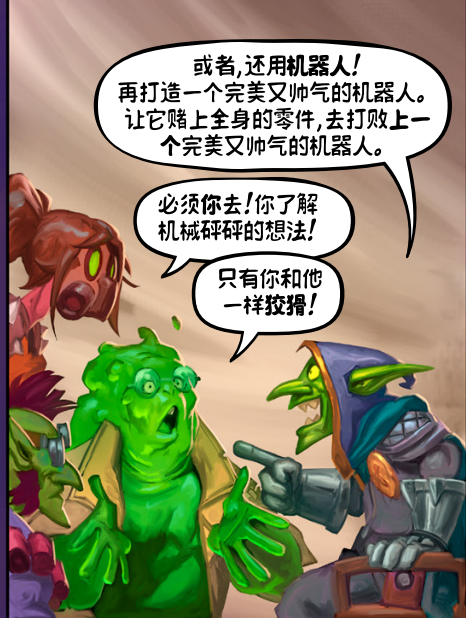
所以说.....  
只有你，才能打败他，  
夺回砰砰实验室！

什么？  
你是说让我亲自  
去干掉他？！

我才不会用  
我的生命去冒险！  
那是炮灰的事！

没错！我们  
一起去找他，他必须  
得有所作为！





或者，还用机器人！  
再打造一个完美又帅气的机器人。  
让它赔上全身的零件，去打败上一  
个完美又帅气的机器人。

必须你去！你了解  
机械砰砰的想法！

只有你和他  
一样狡猾！



你可以穿上  
这个对付他！

这是你上个月  
让我制造的高科技  
机械战斗装甲！我们  
在撤退之前把它  
打包带走了！



我们把它  
留在了这！

如果你不去  
的话.....

.....那我们过去  
和未来的失败经历，  
就都算在你头上！



我？

他们想让我  
去参加一  
场带来毁灭  
和痛苦的  
战争？

肯定还有其他  
蠢蛋愿意去.....



丧钟，我善良、  
忠实又勇敢的  
朋友.....

没门儿，博士！  
您必须自己  
出马！





我得花时间  
好好想想.....

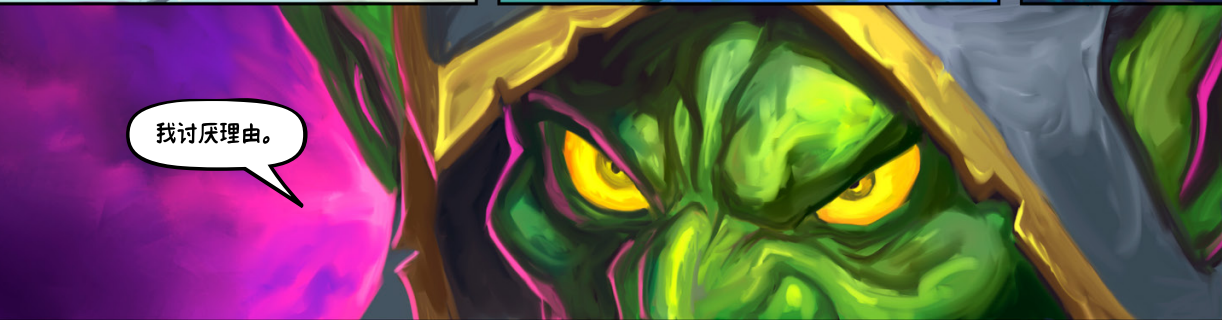
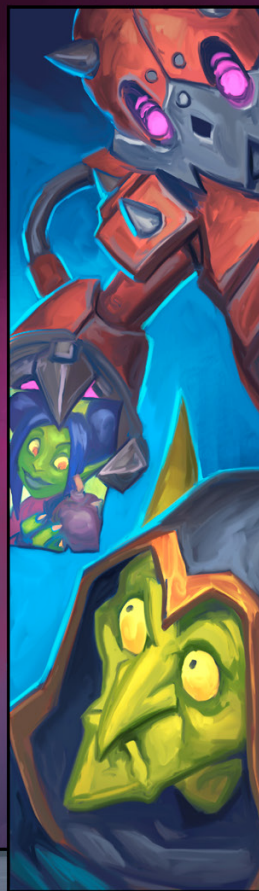
.....再考虑考虑!



他考虑了  
几个小时.....

为什么?  
为什么要我  
冒着掉脑袋的风险?  
可能还得掉点  
其他部位?

我想不出  
这么做的  
理由!



我讨厌理由。



他立即赶往  
那座曾被称为  
“砰砰实验室”  
的设施.....

闪开!我要去  
碾碎我的敌人,夺回  
我的合法财产!

首先,是夺回我  
帅气的脸和我的真爱  
——排名不分先后!



但机械砰砰却是  
胸有成竹.....

准备  
受死吧!

要毁掉这张  
帅气的脸,还真  
有点下不去手。但  
我必须这么做!



我马上  
就回来!

滚出来!让我  
重新设置一下你的脸,  
不许再用我的脸!

不要逼我拆掉  
我自己的大门!



你马上就会  
被击败,被摧毁!  
你逃不了的!

哦,我可没  
逼你这么做!

你想要你的实验室?  
它现在是我的了!你还想  
要真爱?她也是我的了!





别做梦了!!!

嘭!

咣!

现在,你知道自己该做什么了吗?

当然了!

我要逃命!

看见了吗?  
我,我在逃命!

他回到了自己的临时实验室,开始继续思考.....

想啊!  
好好想想!  
想啊!想啊!  
好好想想!

要制定另一个计划吗?





对!多倒霉,我还要制定计划,来对付一个我造出来的为我制定计划的家伙.....

真遗憾,您不能让他帮您计划如何击败他自己!



谁说我不能?



很快.....

你回来了,是来向我投降的吗?

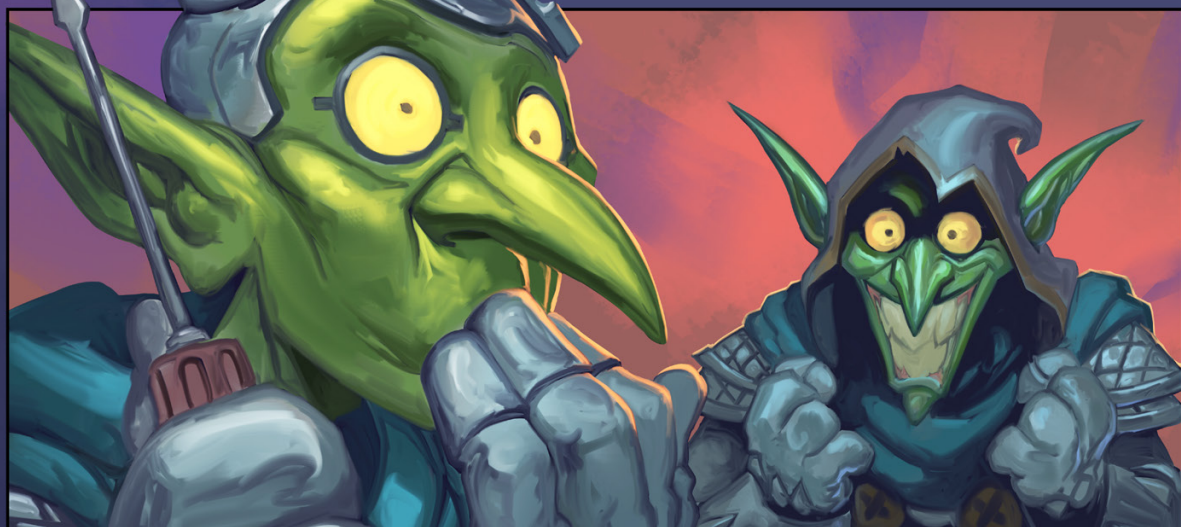
不,我回到这来,是因为当初设计你的目的就是给我制订计划!

现在给我一个摧毁你的计划!



没问题!你只要对我说“自毁”,就可以了!

好的,请“自毁”吧!





# 咔崩!

真可惜!要不是  
他想弄死我,他还是  
很迷人,很有用的,.....  
而且还那么帅!

好在我们可以重回  
砰砰实验室了,一切  
都和以前一样!

你在这儿啊,  
小砰砰!我一直  
在找你,.....你们俩  
其中一个就行!

我的真爱!你想要的  
一定是我,才不是那个  
机械克隆人!

别傻了,  
小砰砰,.....

你们俩我  
谁都不想要!  
我现在和别人  
合作了!

"别人?"不是我?  
我真是悲痛欲绝!你竟然  
这样蔑视我!

我的心——我的  
那颗心——永远也  
没法复原了!

不过我们有一个  
安全而简单的计划可以  
征服世界,我们希望你可以  
加入我们!也许明天  
你可以来找我们!

明天.....  
明天.....

好的,  
我明天全天都  
有空!那我们上午  
10点见?

全剧终.....  
明天10点见。